



# 新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：八四二 八七七七

一九九零年五月十四日  
星期一

## 目錄

葛達禧及利漢釗出任證監會董事	一
東區政務專員訪婦女福利會	二
沙田區會討論財政預算	三
最新勞動人口統計數字發表	四
捐腎救人活命之恩	五
灣仔停車收費錶更改停車時間	六
政府發表最近六個月香煙焦油含量	六
水塘存水數字	六
元朗區會討論舊墟發展	七
葵青區會研究清拆後巷建築	七
北區區會討論清潔活動	八
海關人員獲表揚	八
新界總區警察總部大樓今啓用	附一

### 葛達禧及利漢釗 出任證監會董事

財政司翟克誠爵士今日（星期一）宣布，港督已委任葛達禧接替費理明，及利漢釗接替陳曾壽，擔任證券及期貨事務監察委員會的非執行董事。此外，二人並受委出任證券及期貨事務上訴委員會，任期兩年。

葛達禧任期由一九九零年六月一日起生效，而利漢釗任期則由一九九零年八月一日起生效。

翟克誠爵士說：「港督亦已再委任陳曾壽擔任證券及期貨事務委員會及證券及期貨事務委員會上訴委員會委員，任期為三個月，由一九九零年五月一日至七月三十一日。」

他又說：「陳曾壽在最初接受委任時，曾表明他計劃於一年後退出活躍的生意活動，但他的計劃現時需要押後，本人對於他已同意繼續在委員會服務多數月，表示高興。」

他說：「對於費理明同意出任證券及期貨事務監察委員會成員，表示謝意並誠心希望他日後萬事勝意。」

葛達禧現年五十五歲，為香港太古集團主席。他自一九五八年已在香港居住。

利漢釗，六十一歲，為希慎興業有限公司的主席。

— 完 —

### 東區政務專員 訪婦女福利會

東區政務專員栢嘉禮今日（星期一）說，志願機構和地方團體協力建立互助互愛的社群，並改善居民生活質素，成就卓越。

他今日訪問東區婦女福利會時作上述表示。栢嘉禮自上月出任東區政務專員以來，曾先後多次前往區內各地方組織作禮貌拜訪。

他說：「政務處會與區內團體攜手合作，使市民與中央政府保持緊密聯繫。」

東區婦女福利會已成立三十五年，現時在北角開辦一所日間幼兒園，照顧一百名兒童；此外在上水開辦一間老人院舍和老人康樂中心。

該會也為東區居民設立不同類型興趣班，並舉辦各種社區康樂活動。

栢嘉禮欣悉該會將擴展服務範圍至筲箕灣山村，在該處開設一間護理安老院，預算在九三／九四年落成啓用。

栢嘉禮在東區婦女福利會主席丁毓珠和會長梁黃翠眉陪同下視察福利會會所及參觀幼兒園。

東區政務專員未來數周將繼續拜訪區內各街坊組織，包括香港勵志會、東區康樂體育促進會和香港柴灣區社團聯合委員會。

編輯注意：東區政務專員栢嘉禮訪問東區婦女福利會圖片放置新聞處稿箱備取。

— 完 —

#### 沙田區會討論財政預算

沙田區議會轄下財務及常務委員會明日（星期二）舉行會議，討論未來五年的經常開支及資源分配預算。

委員亦會考慮撥款印製區議會期報，以及討論八九／九〇年度沙田區議會財政報告和九〇／九一年度區議會財政狀況。

其他議程包括公共關係工作小組報告。

編輯注意：

沙田區議會財務及常務委員會會議明日（星期二）下午二時三十分假新界沙田車站九廣鐵路大廈六樓區議會會議室舉行，歡迎派員訪攝。

— 完 —  
— 二 —

### 最新勞動人口統計數字發表

政府統計處今日（星期一）發表的最新勞動人口統計數字顯示，九〇年一月至三月的失業率上升，而就業不足率則維持在低水平，顯示本地勞動市場已不像先前那樣緊張。

今年一月至三月經季節性調整的失業率為百分之一點七，而截至去年十二月止的三個月和去年同期的失業率則均為百分之一點三。今年首季數字較前三個月和去年同期上升零點四個百分點，在統計學上有重要性。

今年一月至三月的失業人數估計為四萬六千三百人，而截至去年十二月止的三個月和去年同期則均為三萬五千八百人。

今年首季的就業不足率為百分之零點七，而截至去年十二月止的三個月和去年同期則均為百分之零點八。二者相較下跌零點一個百分點，在統計學上並不重要。

今年一月至三月的就業不足人數估計為一萬八千三百人，截至去年十二月止的三個月的就業不足人數為二萬二千八百人，去年同期則為二萬一千三百人。

就業不足的定義與國際勞工組織現時的建議相同，凡因經濟理由（例如開工不足、原料短缺、機械故障及未能覓得全職），以致每周工作少於三十五小時，而又正在尋找工作及可擔任更多工作的人士，才被視為就業不足。

統計處處長在評論上述數字時表示，由於首次求職人士（例如剛離開學校者）所佔比例每月不同，在與以往數字比較時，應使用根據首次求職者的變動而作出按季節性調整的失業率。

他續說，根據臨時點算系統，該處可在完成調查後兩星期內計算出最近三個月的失業及就業不足率的臨時數字，這些數字顯示失業及就業不足率的最新動向。

今年二月至四月的經季節性調整失業率的臨時數字為百分之一點七，就業不足率的臨時數字則為百分之零點七。

失業及就業不足的統計數字得自統計處持續進行的綜合住戶統計。今年首季的統計是以科學方法，抽樣選取約一萬一千個住戶或四萬一千人，以代表本港居住於陸上而非住院的人口。

統計是向抽樣住戶內每名十五歲或以上的成員進行訪問，從而獲得有關個人及勞動人口資料。調查所採用衡量失業及就業不足的定義，遵照國際勞工組織的建議而作出。

每年發表四次的綜合住戶統計報告書內詳細分析有關勞動人口的特點。截至今年三月頭一季的報告於今年六月二十日左右出版。報告書在政府刊物銷售處有售，每本售價十一元五角。

— 完 —

### 「捐腎救人 活命之恩」

當我們的至愛親朋因病或意外逝世，我們當然會感到非常傷心。但如果他們身體某些部分能夠在別人體內得到「再生」，使一些有賴器官移植才可以康復的病人，得到新生及希望，相信我們的哀痛，一定可以減輕。

在政府新聞處的協助下，醫院事務署將透過電視宣傳短片、電台宣傳聲帶、單張及海報等，加強市民對腎臟捐贈及移植的認識。

醫院事務署發言人說，電視宣傳短片長三十秒，分中英文版本，將於明日（星期二）開始在本港兩間電視台放映。而中英文的電台宣傳聲帶亦於同日播出。

「我們希望這些宣傳短片和聲帶，可以加強市民大眾對捐腎的認識及了解到捐贈腎臟，可為腎病患者帶來希望及新生。」

「市民如果想得到更多有關腎臟移植及捐贈的資料，可向附近的公立醫院或政府診所索取一份有關器官移植的單張。」

發言人補充說，市民如有意在逝世後捐出腎臟，作移植用途，可到下列地點索取捐腎證：

- \* 各區政務處
- \* 衛生署中央健康教育組
- \* 運輸署各牌照事務處
- \* 人民入境事務處各辦事處
- \* 香港紅十字會捐血站
- \* 各公立醫院及政府診所詢問處

「當市民簽署捐腎證後，應將該證隨身攜帶，以確保在適當的情況下，別人可以知道你們的意願，並可以立刻妥善地按照你們的意願行事。」

根據醫院事務署的統計數字，目前大約有一千名腎病患者在各公立醫療機構接受洗腎治療，而他們大部分都適合接受腎臟移植手術。

現時香港的腎臟來源有兩種：由腎病患者的健在家屬或由剛逝世人士捐出。

「近年來，在政府醫院進行的腎臟移植手術，約為每年四十至五十宗左右。去年共進行四十六宗腎臟移植手術，其中只有二十四宗的腎臟是由剛逝世人士捐贈，其餘皆是病人的健在親屬，願意犧牲自己的正常腎臟，捐贈予親人。」

「這情況並不理想。事實上，假如死於意外或急病人士的家屬，願意捐出死者的腎臟，相信會有更多的腎病患者可以獲得新生。」

「舉例來說，去年有三百三十八人死於交通意外，如果得到其家屬同意，當中有部分人士的腎臟是可供移植用途的。」

醫院事務署希望市民能夠關注捐腎這一個問題，及與家人討論，表達意願，以便在有需要時，能夠即時作出決定。

「捐腎救人  
活命之恩」

— 完 —

#### 灣仔泊車咪錶更改時間

運輸署宣布，現時位於灣仔利東街的兩小時泊車咪錶一四〇七A B，一四〇八A B及一四〇九A B由星期三（五月十六日）上午十時起改為半小時泊車咪錶。

— 完 —

政府發表最近六個月  
香煙焦油尼古丁含量

根據政府今日（星期一）發表的最近六個月的香煙焦油及尼古丁含量試驗結果，本港一百一十種最暢銷牌子的香煙中，每根香煙的平均焦油含量為十五毫克，比上次試驗每根含焦油十四點八毫克增加了零點二毫克。

另一方面，每根香煙的平均尼古丁含量為一點二七毫克，比上次調查每根含尼古丁一點二九毫克減少了百分之一點六八。

政府發言人表示：「香煙的平均焦油及尼古丁含量有輕微的變化，大致是由於以往的試驗並未包括一些牌子的香煙，但今次的調查並未顯示現時的情況與六個月前有任何重要的分別。」

他說：「正如以往的調查一樣，今次的調查中並未發現焦油含量高的香煙。今次與上次的調查期間，不同焦油含量的香煙牌子的銷量亦大致相同。」

「當局認為逐步減低香煙的焦油及尼古丁含量是很重要，因為這些物質是危害健康的。有關將香煙的焦油及/或尼古丁含量訂出上限的法例將於下個立法年度提交立法局。」

發言人又說：「香煙焦油含量組別亦會將按照英國的做法而重新劃分。因此，每枝焦油含量為十八毫克及以上的香煙將會劃分為焦油含量高的組別（現時含量為二十九毫克及以上）。」

政府這項有關香煙焦油及尼古丁含量試驗的詳細結果，已在最新一期的「選擇」月刊刊登。

— 完 —

水塘存水數字

截至今日（一九九〇年五月十四日）上午九時，本港各水塘之總存水量為二億四千一百七十三萬一千立方米，佔總容量百分之四十一點二。

去年同期各水塘之總存水為二億二千八百零九萬一千立方米，即總容量百分之三十八點九。

— 完 —

### 元朗區會討論舊墟發展

元朗區議會屬下市鎮設計及地區發展委員會星期三（五月十六日）舉行會議，討論元朗舊墟的發展藍圖。

會議亦會討論有關錦繡花園社區服務設施。

編輯注意：

元朗區議會市鎮設計及地區發展委員會會議定於星期三（五月十六日）下午三時假元朗橋樂坊二號元朗政府合署十三樓區議會會議室舉行，歡迎派員訪攝。

———  
| 完 |

### 葵青區會研究清拆後巷建築

葵青區議會屬下環境及規劃委員會將於明日（星期二）舉行會議，聆聽房屋署代表會介紹一項後巷建築清拆計劃。

此外，拓展總署亦會提交一份文件，介紹本年度葵青區的主要發展計劃。

———  
編輯注意：

葵青區議會屬下環境及規劃委員會將於明日（星期二）下午二時三十分在葵涌葵興政府合署十樓會議室舉行會議，歡迎派員訪攝。

———  
| 完 |

## 北區區會討論清潔活動

北區區議會環境改善委員會明日(星期二)舉行會議，商討如何安排活動，以支持一九九〇/九一年度保持香港清潔運動。

委員亦會考慮幾項小規模環境改善工程的申請，包括豎立鄉村名牌、在粉嶺龍躍頭興建休憩處，以及改善上水安團村路面。

其他議事項目尚包括鄉村街燈裝置計劃及寮屋區改善計劃的進度報告。

—————

編輯注意：

北區區議會環境改善委員會明日(星期二)上午十時在粉嶺馬會道北區政務處會議室舉行會議。歡迎派員蒞臨。

## 海關人員獲表揚

海關總監韋能信今日(星期一)獲頒贈一面盾牌，以表揚海關人員在破獲一個冒牌罐頭人參集團，並起獲價值一千二百萬元該等貨品所作出的努力。

在三月和四月，海關調查科人員進行一次全港搜查行動，破獲一個涉及製造和分銷付有假冒商標的罐頭人參集團。

經過三個月的深入調查，海關動員一百三十人進行該次行動。

海關人員突擊搜查兩處製造和貯存地點及一百一十七個零售店，並檢獲二千四百五十七罐冒牌人參。

行動中，海關人員拘捕六男一女，包括涉嫌是集團的首腦及分銷網的主要成員。

韓國煙草人參公社社長洪斗杓專程由韓國抵港，把盾牌頒贈給韋能信及表達他的謝意，並表揚海關在保護其公司的商標及消費者利益所作出的「模範榜樣」。

—————

編輯注意：一幀有關頒獎儀式的照片已置新聞處稿箱備取。

編輯注意：下稿已於星期六經傳真機發出。

### 新界總區警察總部大樓今啓用

新界總區警察總部大樓的啓用，不單是本港警政歷史上一塊嶄新的里程碑，同時更象徵皇家香港警察隊的另一項重大成就。

警務處處長李君夏今日（星期六）在大埔主持該總部大樓的開幕儀式時，作以上表示。

李君夏指出，新界地區二十年前人口僅得六十餘萬。隨着政府銳意開拓新市鎮，新界各處發展一日千里，人口直線上升，現已增加至二百二十萬。爲應付新界地區的人口增加，警隊一直均密切注意區內發展步伐，務求在資源運用及人手調配方面，發揮最大效益，爲居民提供最佳警政服務。

李君夏強調：「警隊會繼續全力維持良好治安。要達到這個目標，除了全體警務人員的努力外，市民大眾的支持和合作亦是非常重要的。」

他表示，新總部大樓的啓用，使總區內大部分單位的人員能夠集中在一起工作，對加強相互之間的聯繫和提高工作效率，實有莫大神益。

新界總區總部大樓位於大埔，地點爲新界中心，交通十分方便，更易與新界各區聯絡。

新總部大樓樓高十一層，佔地七千七百平方米，耗資一億二千五百萬元興建；設備包括多項能夠符合時代需要的現代化設施。除一般辦公室外，新大樓還設有室內練靶場及小型練靶場，訓練警隊烹飪人員的設備，法醫實驗室及指揮控制中心。

大樓內其他設施亦包括健身室、講堂、禮堂、文職人員會所、警官及員佐級警務人員餐廳和庶務房等等。

開幕禮的其他嘉賓包括新界總區指揮官史務實、新界政務署長許雄、鄉議局主席劉皇發。